

12^e JOURNÉE DE RÉFLEXION SUR L'IMMIGRATION *francophone*

PROGRAMME

*Au-delà de l'établissement : les défis de la rétention,
de l'inclusion et de la pleine participation des
immigrants et immigrantes francophones*

21 MARS, 2018

Hôtel Westin, Calgary
Alberta



Immigration, Réfugiés
et Citoyenneté Canada

Immigration, Refugees
and Citizenship Canada



fcfa
FÉDÉRATION DES COMMUNAUTÉS
FRANCOPHONES
ET ACADIENNE
DU CANADA

La 12^e Journée de réflexion sur l'immigration francophone coïncide avec la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale. Cela nous rappelle que l'accueil et l'établissement ne représentent pas le chaînon final du processus d'immigration. Pour réussir pleinement le projet de l'immigration francophone, il faut travailler également les facteurs de rétention et d'inclusion, et éliminer les obstacles à la pleine participation communautaire, citoyenne et civique des nouveaux arrivants et des nouvelles arrivantes. La Journée sera donc un moment propice pour faire le point sur les défis et les pratiques prometteuses associées aux stratégies communautaires, aux recherches et aux politiques publiques pour construire ce « nous » collectif et inclusif.

Programme de la journée

8 h - 8 h 30 : Accueil et inscriptions

8 h 30 – 8 h 45 : Discours d'ouverture

8 h 45 – 10 h 15 : Favoriser la cohésion sociale dans un contexte de diversité

Les projections publiées récemment par Statistique Canada confirment que d'ici 2036, la proportion d'immigrants et d'immigrantes au sein de la population canadienne sera de 25 à 30 %. L'accroissement de la diversité au sein des communautés francophones en situation minoritaire nécessitera, de part et d'autre, une démarche constante de réelle inclusion et de dialogue. Quels sont les éléments constitutifs d'une telle démarche? Quelles sont les avancées réalisées en ce sens et quels sont les défis?

Intégrer les besoins des groupes vulnérables aux politiques publiques

Yves Saint-Germain, Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC)

Les francophones en situation minoritaire au Canada : un portrait des enfants issus de l'immigration

Laetitia Martin, Statistique Canada

Enjeux et défis de l'intégration des réfugiés d'expression française à Winnipeg

Fayçal Zellama, Université de Saint-Boniface (Manitoba)

Les réfugié(e)s LGBTQIA francophones - enjeux, défis et opportunités

Ronald Dieleman, FrancoQueer (Ontario)

10 h 15 – 10 h 30 : Pause-café

10 h 30 – 12 h : Mobilité, accueil et rétention : les déterminants d'un parcours migratoire réussi

Est-il raisonnable de restreindre les facteurs de rétention à l'accès à l'emploi et à la réussite professionnelle? Les aspirations des immigrants et des immigrantes sont souvent multiples et complexes et les déterminants de la rétention peuvent l'être tout autant.

Quelles sont les stratégies développées par les communautés francophones pour s'adapter à une diversité grandissante et favoriser la rétention des immigrants et des immigrantes? Ce panel cherchera à mieux saisir les facteurs qui influencent les parcours migratoires des nouveaux arrivants et nouvelles arrivantes d'expression française.

De Sherbrooke à Brooks : du récit de vie à l'action sociale

Roger Parent, Université de l'Alberta

Migrations et immigrations francophones dans les territoires: entre communauté d'accueil et communauté d'accueillis

Christophe Traisnel, Université de Moncton (Nouveau-Brunswick)

Indicateurs composites de la vitalité des communautés : outil de recrutement et de rétention des immigrants francophones

Sarah Boily, Patrimoine canadien

Programme pilote de rétention des étudiants internationaux

Bénédicte N'Dri, Centre d'accueil et d'accompagnement francophone des immigrants (CAFI), Nouveau-Brunswick

12 h – 13 h : Dîner (Lakeview Endrooms)

13 h – 14 h 30 : Participation, engagement et représentativité : visibilité et invisibilité des minorités

La participation des nouveaux citoyens et nouvelles citoyennes d'expression française au milieu communautaire est de plus en plus manifeste et elle est valorisée. Cependant, exercer pleinement sa citoyenneté nécessite un engagement dans l'ensemble des sphères de la société, tout comme l'inclusion requiert la représentativité. Ce panel examinera les facteurs qui influencent la participation communautaire, civique et politique des personnes issues de l'immigration. Les intervenants et intervenantes partageront leurs réflexions sur les pratiques favorisant une pleine participation des immigrants et des immigrantes d'expression française.

Comment appréhender la participation des minorités ethnoculturelles à la société?

Elke Laur, Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion (MIDI) du Québec

Anique Montambault, Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC)

Evelyne Kemajou, Programme de l'Immigrant en Alberta (PIA)

Kassim Doumbia, Municipalité de Shippagan (Nouveau-Brunswick)

Rym Ben Berrah, militante issue de l'immigration (Ontario)

14 h 30 – 14 h 45 : Pause-café

14 h 45 – 16 h 15 : Regards vers l'avenir : soutenir une francophonie plurielle et inclusive

Se basant sur les discussions de la Journée, les intervenants et intervenantes réfléchiront aux approches et aux actions à imaginer et à mettre en œuvre pour l'épanouissement d'une francophonie plurielle et inclusive. Quelles sont les aspects à prendre en considération pour orienter les recherches futures, les politiques publiques et les initiatives communautaires en immigration au sein de communautés minoritaires de plus en plus diversifiées?

Alain Dupuis, Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada

Raymond Théberge, Commissaire aux langues officielles du Canada

Corinne Prince, Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC)

Auréliac Lacassagne, Université Laurentienne, Ontario

16 h 15 – 16 h 30 : Mot de la fin

Notes biographiques des conférenciers et conférencières

Rym Ben Berrah, militante issue de l'immigration (Ontario)

Rym Ben Berrah est une jeune femme immigrante franco-ontarienne aussi passionnée qu'engagée. Diplômée du collège *La Cité* en relations publiques, elle est actuellement étudiante en communications sociales et en études de conflits à l'Université Saint-Paul (Ottawa), où elle a été élue pour représenter les étudiant(e)s du premier cycle au Sénat de l'Université ainsi que représentante de sa faculté. Militante dans plusieurs domaines, elle s'intéresse notamment à l'immigration francophone, à l'insécurité linguistique, à la communauté LGBTQIA+, à la violence faite aux femmes ainsi qu'à la lutte contre l'islamophobie. Durant ses années à *La Cité*, elle a siégé aux conseils d'administration du collège et de son association étudiante, ainsi qu'à la Fédération canadienne des étudiantes et étudiants. Elle a aussi été vice-présidente de l'organisme provincial FrancoQueer et a siégé au conseil d'administration du Calacs Francophone d'Ottawa en plus de coprésider le Regroupement étudiant franco-ontarien. En 2016, elle est élue représentante de la région de l'Est ontarien à l'Assemblée de la Francophonie de l'Ontario et en 2017, administratrice au conseil d'administration du Théâtre La Catapulte. La même année, elle est nommée membre du Conseil Jeunesse de la première ministre de l'Ontario. Au niveau international, elle est ambassadrice de l'Ontario au Centre de la Francophonie des Amériques. Elle siège au conseil d'administration de cette organisation pour y représenter sa province. Elle est aussi ambassadrice à One Young World, un organisme de jeunes leaders internationaux. Elle a été sélectionnée au début 2018 pour faire partie du cabinet qui organise la prochaine édition du Parlement francophone jeunesse des Amériques 2018. Rym est récipiendaire du Prix Saphir 2015 dans la catégorie « Politique », du Prix de la Francophonie 2015, décerné par l'honorable Madeleine Meilleur et l'Office des affaires francophones de l'Ontario, ainsi que du Laurier décerné à la « Nouvelle arrivante de l'année » de l'édition 2016 des Prix Bernard-Grandmaître.

Sarah Boily, directrice des relations interministérielles et de la responsabilisation, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien

Sarah est directrice des relations interministérielles et de la responsabilisation à la Direction générale des langues officielles du ministère du Patrimoine canadien. Elle fait partie de la fonction publique fédérale depuis plus de 16 ans et possède plus de 9 ans d'expérience dans la sphère des langues officielles. Elle a une expérience diversifiée dans les domaines de la réglementation, de la conformité, de l'élaboration de politiques et de la recherche. Dans le cadre de ses diverses expériences aux langues officielles, elle a notamment été responsable de suivre et de contribuer à l'élaboration des politiques du domaine du développement économique et de l'immigration francophone. Plus tôt dans sa carrière, elle a été gestionnaire dans la Direction des politiques et des communications du Commissariat aux langues officielles. Elle a été responsable des dossiers de promotion des deux langues officielles et de l'interaction entre la diversité culturelle et la dualité linguistique. Les travaux d'appui à la stratégie interministérielle de sa Direction s'intéressent notamment à l'immigration francophone pour contrer la baisse du poids démographique des communautés de langue officielle en situation minoritaire et contribuer à l'enrichissement culturel du Canada.

Ronald Dieleman, coordonnateur, FrancoQueer (Ontario)

Ronald Dieleman est coordonnateur du programme d'établissement et d'intégration des immigrants, immigrantes et réfugié(e)s francophones de la communauté LGBTQIA à FrancoQueer, une organisation sise à Toronto. Il a œuvré dans le développement communautaire en Haïti en plus de travailler à Montréal ainsi qu'en enseignement au Manitoba. Ronald possède plus de dix ans d'engagement comme bénévole dans la communauté francophone de Toronto, à titre de secrétaire de l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) à Toronto, de secrétaire et président de FrancoQueer, d'administrateur au conseil d'administration de la Société d'histoire de Toronto et de membre du comité provincial communautaire du 400^e de la présence française en Ontario. Il occupe actuellement le poste de vice-président d'Action positive. Dans ces rôles, il a assuré des liaisons et des partenariats avec des agences et des organismes communautaires. En 2017, il a participé à un panel sur le soutien et l'installation des réfugié(e)s LGBTQIA au Canada lors de la conférence nationale sur les droits des personnes LGBTQIA de Fierté Canada à Montréal.

Kassim Doumbia, conseiller municipal, Ville de Shippagan (Nouveau-Brunswick)

Kassim Doumbia est surveillant des Services et Programmes de Logement pour le Ministère du Développement Social. Au service du ministère, il supervise une équipe de 12 personnes qui voit à améliorer les conditions de vie des familles et des personnes à faible et moyen revenu en offrant des logements abordables, en administrant des programmes axés sur le développement de milieux de vie sains et sécuritaires et en misant sur des services de qualités. Soucieux d'aider sa communauté et sa collectivité à s'épanouir, à s'ouvrir à la diversité, et à se développer, Kassim travaille activement avec les acteurs clefs de la communauté afin d'assurer une meilleure qualité de vie aux citoyens et un développement économique durable. Élu pour la première fois en 2012 comme conseiller municipal de la Ville de Shippagan et nommé maire adjoint en 2016, il devient le premier Néo-Acadien à accéder à un tel poste. Il est impliqué à plusieurs niveaux dans sa communauté à titre de membre du Conseil des gouverneurs de l'Université de Moncton, Vice-président du conseil d'administration de comité communautaire de Uni Coopération Financière, Président du conseil d'administration du Comité d'accueil, d'intégration et d'établissement des nouveaux arrivants de la Péninsule acadienne. Kassim oriente ses champs d'expertise et d'interventions en développement économique et communautaire, auprès de la jeunesse, en francophonie, en planification stratégique et organisationnelle. Kassim est marié avec Karine et il est père de 2 jeunes filles de 8 et 6 ans. De plus, Kassim est titulaire d'une maîtrise en administration des affaires (2006) et d'un baccalauréat en informatique appliquée (2003).

Alain Dupuis, directeur général, Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada

Originaire de Sudbury, Alain Dupuis est à la tête de la Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada depuis mai 2017. Ses priorités incluent le resserrement des liens entre les organismes de la francophonie canadienne, la croissance de l'immigration francophone et la participation accrue des jeunes et de la diversité au sein des communautés francophones et acadiennes. Auparavant, il occupait le poste de directeur général du Regroupement étudiant franco-ontarien (RÉFO), où il a joué un rôle de premier plan dans la création d'une université franco-ontarienne. Il a également occupé la vice-présidence de l'Association des communautés francophones d'Ottawa (ACFO) et a été membre du groupe de coordination de l'initiative Ottawa bilingue. Alain Dupuis est titulaire d'un baccalauréat en science politique de l'Université d'Ottawa et d'une maîtrise en Affaires publiques et internationales de l'Université de Montréal.

Evelyne Kemajou, directrice générale, Programme de l'Immigrant en Alberta (PIA)

Originaire du Cameroun, Evelyne Kemajou est titulaire d'une Licence ès sciences économiques et d'un certificat en études financière et bancaires. Elle a eu une brillante carrière professionnelle au sein de plusieurs institutions camerounaises et internationales avant de s'installer au Canada en 2008. C'est à Calgary qu'elle fonde le Portail de l'Immigrant en Alberta (PIA), organisme à but non lucratif qui offre une gamme de services et programmes qui répondent aux besoins de la communauté francophone dans toute sa diversité. Directrice générale au sein de cet organisme, Evelyne Kemajou est reconnue au sein de la francophonie albertaine pour son engagement et son leadership. Son travail au sein du PIA pour promouvoir la diversité culturelle et l'épanouissement des nouveaux arrivants francophones dans leur société d'accueil a été récompensé par l'Association canadienne française de l'Alberta (ACFA) en 2010 quand le PIA a gagné le Prix Impact régional, une distinction qui reconnaît la contribution des organismes à l'épanouissement de la francophonie albertaine. En 2011, Evelyne participe en qualité d'étudiante à la 2^e édition de l'université d'été sur la francophonie des Amériques. En 2012, Evelyne reçoit une fois de plus de l'ACFA le Prix Dulari-Prithipaul, l'honorant ainsi pour son engagement en tant qu'immigrante au sein de la communauté francophone de l'Alberta. Très active dans son milieu, Evelyne Kemajou siège au conseil d'administration de plusieurs organismes tant francophones qu'anglophones.

Auréli Lacassagne, professeure, Université Laurentienne (Ontario)

Auréli Lacassagne a obtenu une licence en Langues étrangères appliquées (anglais et russe) de l'Université François Rabelais (Tours, France). Elle est diplômée de l'Institut d'études politiques de Grenoble et elle a reçu son doctorat en science politique de Sciences Po Bordeaux. Elle est actuellement professeure agrégée de science politique à l'Université Laurentienne (Sudbury, Ontario). Française d'origine, elle a immigré à Sault-Ste-Marie/Bawating en 2001 et habite Sudbury depuis 2004 où elle élève ses deux filles. Elle a siégé sur plusieurs conseils d'administration d'organismes franco-ontariens à Sudbury et collabore régulièrement avec Radio-Canada. Son plus récent ouvrage est paru en 2017 aux Éditions Prise de parole et s'intitule : *Perspectives créoles sur l'identité et la culture franco-ontariennes. Essai sur une prise de parole*. Théoricienne de formation, ses recherches portent sur les théories sociales, les problématiques identitaires et les cultures de diverses communautés minorisées.

Elke Laur, directrice de la recherche et de la statistique, Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion (MIDI) du Québec

Elke Laur a fait ses études à la Sorbonne à Paris, à l'Université libre de Berlin en Allemagne et au Québec, où elle a obtenu son doctorat en sociolinguistique à l'Université de Montréal en 2001. Chercheure à l'Office québécois de la langue française de 2001 à 2009, elle travaille depuis au Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion à Montréal. Ses champs d'expertise couvrent notamment la perception et les attitudes linguistiques et ethniques, la norme linguistique et les analyses statistiques. Elle est actuellement directrice du Service de la recherche et de la statistique.

Laetitia Martin, analyste, Centre de la statistique ethnoculturelle, langue et immigration, Statistique Canada

Laetitia Martin est analyste au centre de la statistique ethnoculturelle, langue et immigration à Statistique Canada. Elle détient un baccalauréat ainsi qu'une maîtrise en sociologie de l'Université de Montréal. Elle œuvre dans le domaine des statistiques de l'immigration depuis plus de 10 ans. Au cours de sa carrière

à Statistique Canada, elle a participé à l'amélioration des processus de traitement et d'imputation des données d'immigration, dont notamment l'ajout de la catégorie d'admission aux données du Recensement de 2016. Outre l'immigration, ses principaux champs d'intérêt touchent la qualité des données, les inégalités sociales et la catégorisation ethnoculturelle.

Anique Montambault, directrice adjointe de la politique de citoyenneté, Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada

Anique Montambault est directrice adjointe de la politique de citoyenneté à Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC), et elle est responsable de diriger l'élaboration des politiques stratégiques au sein du Programme de citoyenneté. Après avoir terminé sa maîtrise en politiques publiques à l'Université Carleton, elle a joint les rangs de la fonction publique fédérale en 2005, après avoir été inspirée par le travail de M. Howard Duncan et du groupe Metropolis et par la suite au sein de Citoyenneté et Immigration Canada. Lorsqu'elle ne fait pas de ski de fond dans le parc de la Gatineau, Anique songe à la façon dont nous pouvons mettre à contribution les nouveaux arrivants et tous les Canadiens en vue de fonder des collectivités inclusives, tout en favorisant un sentiment d'appartenance et d'attachement au Canada.

Bénédicte N'Dri, coordonnatrice, Centre d'accueil et d'accompagnement francophone des immigrants (CAFI), Nouveau-Brunswick

Bénédicte N'Dri est coordonnatrice du programme de rétention des étudiants internationaux, une initiative multipartite au Nouveau-Brunswick. Elle a œuvré pendant près d'une dizaine d'années en développement philanthropique dans le secteur de l'enseignement postsecondaire. Elle a notamment occupé le poste de directrice du développement philanthropique pour la Faculté des sciences et de génie de l'Université Laval avant de devenir la directrice générale de la Fondation du Cégep de Trois-Rivières au Québec. Bénédicte N'Dri est titulaire d'une maîtrise en administration des affaires (MBA) en gestion internationale et d'un diplôme d'études supérieures spécialisées (DESS) en relations publiques, tous deux obtenus à l'Université Laval au Québec. Elle détient également un diplôme d'ingénieur d'affaires de la KEDGE Business School en France ainsi qu'un diplôme d'études universitaires générales en mathématiques et informatique appliquées aux sciences de l'Université de Bourgogne en France. En rejoignant les rangs du Centre d'accueil et d'accompagnement francophone des immigrants du Sud-Est du Nouveau-Brunswick (CAFi) en juin 2017, elle combine son intérêt pour l'éducation postsecondaire à celui de la gestion de la diversité culturelle.

Roger Parent, professeur émérite, Université de l'Alberta

Natif de l'Ouest canadien, Roger Parent a fait ses études supérieures en littérature et en études théâtrales à l'Université Laval. Passionné par les phénomènes de culture et de communication au sein de sociétés dites pluralistes, il a travaillé ensuite comme journaliste à Radio-Canada et a complété une formation professionnelle en théâtre à l'École Jacques Lecoq à Paris. Ses fonctions de professeur-chercheur au Campus Saint-Jean, Université de l'Alberta, lui ont permis d'approfondir les enjeux de l'expression artistique et culturelle de communautés marginalisées, y compris celle des milieux d'expression française au Canada. Ses publications lui ont mérité de nombreuses distinctions académiques et gouvernementales. En collaboration avec la Société Radio-Canada Ouest et ACCESS Television, il a également développé une série de documentaires sur les conflits de culture, série qui a connu des diffusions nationales et internationales en français et en anglais, et qui a servi de ressource pédagogique à la formation interculturelle au Canada, en Europe et en Australie. En tant que professeur émérite, Dr. Parent poursuit cette consolidation de la recherche académique et des pratiques artistiques et pédagogiques par l'entremise de l'écriture

dramatique et cinématographique. Son premier documentaire pour l'ONF, *De Sherbrooke à Brooks*, a remporté le Prix spécial du jury au 33^{ème} Festival international de cinéma Vues d'Afrique à Montréal en 2017. Il continue à collaborer activement avec des organismes communautaires et des milieux d'éducation postsecondaires à des initiatives de formation interculturelle et d'action sociale.

Corinne Prince, directrice générale, Direction générale de l'intégration et du Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers, Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada

Corinne est arrivée à Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC) il y a neuf ans. Elle occupait alors le poste de directrice générale du Bureau d'orientation relative aux titres de compétences étrangers (BORTCE). Depuis janvier 2013, elle est la directrice générale de la Direction générale de l'intégration et du BORTCE à IRCC, un rôle qui lui a permis de tisser de nouveaux liens avec des partenaires de l'établissement partout au Canada. D'octobre 2007 à décembre 2008, Corinne a occupé le poste de directrice générale à la Direction de l'intégration au marché du travail, à RHDSC, où elle s'occupait du Programme de reconnaissance des titres de compétences étrangers, de la mobilité de la main-d'œuvre, du portail sur l'immigration « Se rendre au Canada » ainsi que de la Division des compétences et de l'information sur le marché du travail (Classification nationale des professions, information sur les professions et recherche sur les compétences essentielles). En 1985, Corinne a obtenu un baccalauréat en sciences sociales de l'Université d'Ottawa puis, en 1991, un baccalauréat en droit de l'Université de Calgary. Corinne a grandi dans le Nord de la Saskatchewan et elle habite maintenant à Chelsea (Québec) avec ses deux enfants.

Yves Saint-Germain, directeur, Politiques langagières, CFSM, mesure du rendement, Direction générale des Politiques de l'établissement et de l'Intégration, Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada

M. Yves Saint-Germain œuvre depuis 2006 au ministère de l'Immigration, des Réfugiés et de la Citoyenneté (IRCC). Il est directeur, responsable des politiques langagières, de l'appui aux communautés francophones minoritaires et de la mesure du rendement pour le programme. Ses tâches comprennent de cogérer avec ses collègues le programme national d'établissement qui appuie l'intégration à court et à long terme des immigrants à travers le pays. M. Saint-Germain est plus spécifiquement responsable de la composante du programme d'établissement de la formation linguistique pour les immigrants adultes (*English as a Second Language-Français Langue Seconde*). Ceci comprend d'établir les priorités de programme et les standards nationaux appuyant l'offre de cours de langues (*Language Instruction for Newcomers to Canada (LINC)/Cours de langues pour les immigrants au Canada (CLIC)*); de développer des approches de formation à distance et en ligne; de renforcer les mesures d'évaluation des apprentissages des apprenants, et enfin de soutenir la communauté de pratique des professeurs de langue seconde (*tutela.ca*). M. Saint-Germain travaille aussi avec les différents gouvernements provinciaux et territoriaux à titre de président du Forum fédéral-provincial-territorial sur la formation linguistique et du Comité aviseur national sur la formation linguistique. Ses responsabilités incluent aussi un troisième volet sur la reddition de compte et la mesure du rendement pour le programme d'établissement qui comprennent l'allocation des fonds du programme aux tierces parties qui assurent la livraison des services aux immigrants.

Raymond Théberge, commissaire aux langues officielles, Commissariat aux langues officielles

La nomination de Raymond Théberge à titre de commissaire aux langues officielles du Canada est entrée en vigueur le 29 janvier 2018. Fort d'un doctorat en linguistique de l'Université McGill au Québec, d'une

maîtrise ès arts en linguistique appliquée de l'Université d'Ottawa, en Ontario, et d'un baccalauréat en histoire du Collège universitaire de Saint-Boniface, au Manitoba, Raymond Théberge a occupé plusieurs postes d'importance avant son arrivée au Commissariat aux langues officielles dont celui de recteur et vice-chancelier de l'Université de Moncton au Nouveau-Brunswick et divers postes de haut fonctionnaire au Manitoba et en Ontario. Son expérience en ce qui touche les communautés de langue officielle en situation minoritaire est particulièrement notable. Il possède par ailleurs une vaste expérience dans le milieu universitaire, ce qui l'a amené à travailler un peu partout au Canada. M. Théberge est reconnu pour ses publications dans le domaine des langues officielles pour les communautés en situation minoritaire. Enfin, M. Théberge a siégé à plusieurs conseils d'administration, notamment celui de l'Association des collèges et universités de la francophonie canadienne et celui de l'Agence universitaire de la Francophonie. Il a occupé les postes de directeur général de la Société franco-manitobaine et de président-directeur au Centre d'études franco-canadiennes de l'Ouest.

Christophe Traisnel, professeur, Université de Moncton (Nouveau-Brunswick)

Christophe Traisnel est Professeur agrégé de science politique et directeur adjoint de l'École des hautes études publiques de l'Université de Moncton. Diplômé des universités de Montréal (Ph. D Science Politique), Paris II (D. Science politique) et Lille II (M. Droit public et M. Science Politique), il a consacré sa thèse de doctorat à l'analyse comparative du nationalisme de contestation en Belgique et au Canada. Il poursuit ses recherches sur l'immigration, la reconnaissance des minorités, les francophonies canadiennes et la francophonie internationale. Il a récemment publié un article dans la revue *Hermès*, « La Francophonie, entre langue partagée et espace de négociation politique ». Il est l'auteur des ouvrages *Le français en partage*, *Timée éditions*, et *Francophonie, francophonisme : groupe d'aspiration et formes d'engagement* (LGDJ - Panthéon-Assas).

Fayçal Zellama, professeur, Université de Saint-Boniface (Manitoba)

Fayçal Zellama (Ph.D.) est professeur agrégé d'économie et de gestion à l'Université de Saint-Boniface où il est directeur de l'École d'administration des affaires et siège au Sénat et au bureau des gouverneurs. Économiste de formation, il détient un doctorat en relations industrielles, spécialisation en politiques publiques (Université de Montréal). Il est aussi conseiller en ressources humaines agréé (CRHA). Il a une longue expérience de recherche dans les domaines de l'emploi et du développement des compétences de la main-d'œuvre incluant les immigrants par choix et les réfugiés. Il s'intéresse aux questions de l'accueil et de l'intégration des immigrants dans les CLOSM au Manitoba. En 2016-2018, il a mené l'étude sur l'établissement et l'intégration de réfugiés d'expression française à Winnipeg et Saint-Boniface. Actuellement, il étudie les trajectoires des demandeurs d'asile provenant des États-Unis. Ses dernières publications portent sur le recrutement et la rétention de la main-d'œuvre spécialisée en milieu minoritaire francophone (2018) et sur le développement des compétences de la main-d'œuvre (deux ouvrages tome 1 et tome 2, 2016). Il a obtenu plusieurs subventions pour la recherche sur les programmes et les politiques publiques pour le compte du Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale et Emploi-Québec (MESS), la Commission des partenaires du marché du travail (CPMT), l'Institut de recherche Robert-Sauvé (IRSST) et le Centre de recherche interuniversitaire sur la mondialisation et le travail (CRIMT). Il participe à de nombreuses équipes de recherche et à la formation de chercheurs dans différentes disciplines. Il siège sur plusieurs conseils d'administration des organisations économiques, de santé et communautaires.

12^e Journée de réflexion sur l'immigration francophone

Comité organisateur

Ibrahim Aboubaker, analyste de recherche, Recherche et évaluation, Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC)

Chedly Belkhoja, professeur et directeur de l'École des affaires publiques et communautaires, Université Concordia

Sarah Boily, directrice, Direction des politiques et recherche, Direction des responsabilisations et des relations interministérielles, Patrimoine canadien (PCH)

Marie-Ève Filteau, analyste principale, Politiques d'intégration au sein des communautés francophones minoritaires, Direction générale des Politiques de l'établissement et de l'Intégration, Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC)

Nicolas Garant, analyste de politiques, Recherche et évaluation, Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC)

Michel Labelle, Secrétariat des langues officielles, Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC)

Hervé Steclebout, directeur de La Cité des Rocheuses et du nouveau Centre d'accueil francophone à Calgary

Christophe Traisnel, professeur, École des hautes études publiques, Université de Moncton

Secrétariat national de la Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada

Équipe de coordination

Gestion globale :

Yasmina Boubzari, gestionnaire – immigration, FCFA du Canada

Coordination logistique :

Guillaume Deschênes-Thériault, coordonnateur de la 12^e édition

Communication et promotion :

Serge Quinty, directeur des communications, FCFA du Canada

Emmanuelle Maurin, agente de communications

La Journée de réflexion sur l'immigration francophone est rendue possible depuis 12 ans grâce à la collaboration et à l'appui financier annuel d'Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC). La FCFA remercie les membres du comité organisateur qui ont contribué à l'identification des thèmes et conférenciers de la Journée de réflexion sur l'immigration francophone 2018.